❶ EARPROTECT

Protetores auriculares de concha

❷ DS SAFETY WEAR – EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-1:2020

❺



❻ SNR_m=34.4dB, SNRs=1.7dB, SNR= 33dB
H84=34dB H_m=36.3dB H_s=2.3dB
M84=31dB M_m=32.7dB M_s=1.8dB
L84= 23dB L_m=26.5dB L_s=2.1dB

❼

❽

❾

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: PORTUGUÊS (PT)

Ler atentamente antes da utilização! É obrigatório juntar este folheto informativo quando o equipamento de proteção individual for transmitido a terceiros, ou entregá-lo ao destinatário. Para este efeito, este folheto pode ser reproduzido sem restrições. (1) EAR ProTect é a designação do modelo de protetores auriculares de concha reutilizáveis de plástico ABS (proteção da concha: ABS; arco: PC e PE; almofadas: enchimento de espuma). (2) Fabricante do vestuário de proteção. (3) Marcação CE – O produto com marcação CE cumpre os requisitos essenciais do Regulamento Europeu (UE) 2016/425. O fato-macaco cumpre as normas europeias para equipamento de proteção individual (Módulo C2 e D). A marcação UKCA corresponde à norma britânica. A atribuição do certificado de tipo e de qualidade foi efetuada pela SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr.2777 (4) O produto foi ensaiado de acordo com a EN352-1:2020 e cumpre o Regulamento (UE) 2016/425 Equipamento de proteção individual

(5) Esta proteção auditiva deve ser sempre utilizada em ambientes ruidosos (acima de 80 dB) e deve ser escolhida de acordo com os seus fatores de atenuação em relação ao ruído ambiente a reduzir. Assegurar que os tampões auditivos são corretamente colocados, ajustados, regulados, mantidos e verificados de acordo com estas instruções. Puxar as conchas para fora e colocá-las sobre as orelhas, de modo que as almofadas envolvam completamente as orelhas e assentem justas na cabeça. Ajustar a altura de cada concha em ambos os lados, mantendo o arco para baixo, até obter um ajuste firme e confortável. O arco deve assentar direito na cabeça. As almofadas e os acolchoados de espuma devem ser limpos após cada utilização com sabão suave e água ou toalhetes com álcool e secar ao ar.
Material: plástico/ Peso médio: 260gr/ unidade

(6) Atenuação mínima

Frequência (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atenuação média (dB)	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Desvio-padrão (dB)	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Proteção estimada (dB)	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Reutilizável
(8) Armazenar em local fresco, seco, ao abrigo do gelo e da luz, bem como protegido do pó, de gorduras e de produtos químicos.
(9) A vida útil do produto é de 5 anos desde o fabrico até ao termo do prazo de validade, antes da abertura da embalagem selada.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model name for reusable earmuffs made of ABS plastic (cups: ABS; headband: PC and PE; cushion: PU with foam inside). **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-1:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 This hearing protection must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, maintained and checked in accordance with these instructions. Pull the shells outwards and place them over the ears so that the cushions completely enclose the ears and fit tightly against the head. Adjust the height of each shell on both sides while holding the headband down until you have a snug and comfortable fit. The headband should sit straight on the head. Cushions and foam pads should be cleaned after each use with mild soap and water or alcohol wipes and allowed to air dry.
Material: plastic / Average weight: 260gr/ piece

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Standard deviation	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Assumed protection	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Reusable
Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est le nom du modèle de protège-oreilles réutilisables en plastique ABS (coquilles auditives : ABS ; bandeau : PC et PE ; coussin : PU avec mousse à l'intérieur). **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-1:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces protections auditives doivent toujours être portées dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisies en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement mis en place, adaptés, réglés, entretenus et vérifiés conformément aux présentes instructions. Tirez les coques vers l'extérieur et placez-les sur les oreilles de manière à ce que les coussinets entourent complètement les oreilles et soient bien placés contre la tête. Ajustez la hauteur de chaque coque de chaque côté tout en maintenant le bandeau vers le bas jusqu'à ce que vous obteniez un ajustement ferme et confortable. Le bandeau doit être bien droit sur la tête. Les oreillers et les coussinets en mousse doivent être nettoyés après chaque utilisation avec du savon doux et de l'eau ou des tampons d'alcool et séchés à l'air libre.
Matériau : Plastique / Poids moyen : 260gr/ pièce

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	19.6	23.0	32.5	39.5	33.9	40.1	40.2
Écart-type	2.6	2.3	2.7	2.4	2.5	3.2	3.9
Protection présumée	17.0	20.7	29.8	37.1	31.4	36.9	36.3

(7) Réutilisable.
Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.